

ŁÓDŹ NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2021 R.

ŁÓDŹ ON THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP IN 2021

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo Voivodship	Łódź		SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	województwo =100 voivodship =100		
POWIERZCHNIA AREA				
Powierzchnia w km ²	18219	293	1,6	Area in km ²
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION				
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^a	70,4	98,5	.	Population connected to wastewater treatment plants in % total population ^a
Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t:				Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thousand tonnes:
pyłowych.....	1,6	0,1	5,0	particulate
gazowych.....	39080,2	2186,8	5,6	gaseous
Odpady wytworzone (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) w tys. t	7681,6	198,5	2,6	Generated waste (during the year; excluding municipal waste) in thousand tonnes
Odpady komunalne zebrane (w ciągu roku) ^b w tys. t	876,2	263,8	30,1	Municipal waste collected (during the year) ^b in thousand tonnes
Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) służące:				Outlays on fixed assets (current prices) protection:
ochronie środowiska w mln zł	977,4	137,2	14,0	in environmental in million PLN
gospodarce wodnej w mln zł	147,2	14,5	9,9	in water management in million PLN
BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE^c PUBLIC SAFETY ^c				
Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych:				Crimes ascertained by the Police in completed preparatory proceedings:
w tysiącach	54,8	16,5	30,1	in thousands
na 10 tys. ludności	228,0	247,0	.	per 10 thousand population
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję w %	70,1	46,8	.	Rate of detectability of delinquents in crimes ascertained by the Police in %

a Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – na podstawie szacunków, ludność ogółem – na podstawie bilansów.
b Dane szacunkowe. c Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich.

a Population connected to wastewater treatments plants – estimated data, total population – based on balances.
b Estimated data. c Excluding punishable acts committed by juveniles.

ŁÓDŹ NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2021 R. (cd.)

ŁÓDŹ ON THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP IN 2021 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo Voivodship	Łódź		SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	województwo =100 voivodship =100		
LUDNOŚĆ POPULATION				
Ludność ^a w tys.	2394,9	664,9	27,8	Population ^a in thousands
w tym kobiety	1253,9	361,8	28,9	of which females
Ludność ^a na 1 km ² powierzchni ogólnej	131	2267	.	Population ^a per 1 km ² of total area
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym ^a	73,6	76,2	.	Non-working age population per 100 persons of working age ^a
Małżeństwa.....	10393	2959	28,5	Marriages
na 1000 ludności	4,3	4,4	.	per 1000 population
Rozwody.....	3284	1010	30,8	Divorces
na 1000 ludności	1,4	1,5	.	per 1000 population
Urodzenia żywe	19567	5429	27,7	Live births
na 1000 ludności	8,1	8,1	.	per 1000 population
Zgony.....	38015	12090	31,8	Deaths
na 1000 ludności.....	15,8	18,1	.	per 1000 population
w tym zgony niemowląt	71	17	23,9	of which infant deaths
na 1000 urodzeń żywych	3,6	3,1	.	per 1000 live births
Przyrost naturalny na 1000 ludności ..	-7,7	-10,0	.	Natural increase per 1000 population
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-0,9	-1,9	.	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population
RYNEK PRACY LABOUR MARKET				
Pracujący ^{abc} w tys.	618,4	248,9	40,2	Employed persons ^{abc} in thousand
Przeciętne miesięczne wynagrodze- nie brutto ^c w zł	5622,29	6062,04	107,8	Average monthly gross wages and salaries ^c in PLN
Bezrobotni zarejestrowani ^a w tys.	60,9	20,3	33,4	Registered unemployed persons ^a in thousands
Stoпа bezrobocia rejestrowanego ^a w %	6,1	5,8	.	Registered unemployment rate ^a in %

a Stan w dniu 31 grudnia. b Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. c Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących 10 i więcej osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących.

a As of 31 December. b By actual workplace and kind of activity; excluding private farms in agriculture. c Data concern economic entities employing 10 persons and more as well as budgetary sphere units regardless of the number of employed persons.

ŁÓDŹ NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2021 R. (cd.)

ŁÓDŹ ON THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP IN 2021 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo Voivodship	Łódź		SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	województwo =100 voivodship =100		
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS				
Długość sieci ^a w km:				Network ^a in km:
wodociągowej rozdzielczej	23650,0	1392,8	5,9	water supply distribution
kanalizacyjnej rozdzielczej ^b	7689,3	1178,2	15,3	sewage distribution ^b
gazowej	5304,6	1287,7	24,3	gas supply
Zasoby mieszkaniowe ^c				Dwelling stocks ^c
mieszkania:				dwelling:
w tysiącach	1041,8	367,7	35,3	in thousands
na 1000 ludności.....	435	553	.	per 1000 population
izby:				rooms:
w tysiącach	3847,8	1143,4	29,7	in thousands
przeciętna liczba osób na 1 izbę ..	0,62	0,58	.	average number of population per 1 room
powierzchnia użytkowa mieszkań:				useful floor area of dwellings:
w tysiącach m ²	74336,6	20388,2	27,4	in thousands m ²
przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania	71,4	55,5	.	average useful floor area of 1 dwelling
Mieszkania oddane do użytkowania:				Dwellings completed:
w tysiącach	12,1	4,9	40,8	in thousands
na 1000 ludności:				per 1000 population:
mieszkania.....	5,0	7,4	.	dwellings
izby	20,09	22,26	.	rooms
przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania w m ²	97,2	66,7	.	average useful floor area of dwelling in m ²
EDUKACJA^d — stan na początku roku szkolnego EDUCATION ^d — as of beginning of the school year				
Uczniowie w szkołach ^e w tys.:				Pupils and students in schools ^e in thousands:
podstawowych	188,2	47,1	25,0	primary
branżowych I stopnia ^f	10,3	1,9	18,5	stage I sectoral vocational ^f
branżowych II stopnia	0,1	0,0	0,2	stage II sectoral vocational
liceach ogólnokształcących	42,9	17,2	40,0	general secondary
technikach	39,6	9,2	23,3	technical secondary
policealnych	15,9	6,1	38,3	post-secondary
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ^g :				Children attending pre-primary education establishments ^g :
w tysiącach	86,5	22,9	26,5	in thousands
na 1000 dzieci w wieku 3–5 lat.....	895	984	.	per 1000 children aged 3–5

a Stan w dniu 31 grudnia. b Łącznie z kolektorami. c Na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021. d Patrz uwagi do działu „Edukacja”. e Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. f Łącznie z uczniami szkół specjalnych przysposabiających do pracy. g Łącznie z dziećmi przebywającymi przez cały rok szkolny w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

a As of 31 December. b Including collectors. c Based on the National Population and Housing Census 2021. d See notes to the chapter “Education”. e Excluding schools for adult, excluding post-secondary schools. f Including students in special job-training schools. g Including the children attending for all school year in the units performing health care activities.

ŁÓDŹ NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2021 R. (cd.)

ŁÓDŹ ON THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP IN 2021 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo Voivodship	Łódź		SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	województwo =100 voivodship =100		
OCHRONA ZDROWIA^a I POMOC SPOŁECZNA — stan w dniu 31 grudnia				
HEALTH CARE^a AND SOCIAL WELFARE — as of 31 December				
Przychodnie.....	1629	684	42,0	Out-patients departments
Szpitałe ogólne.....	61	24	39,3	General hospitals
Łóżka w szpitalach ogólnych ^b w tys. ...	11,6	5,8	49,9	Beds in general hospitals ^b in thousands
Apteki ^c	820	268	32,7	Pharmacies ^c
KULTURA. TURYSTYKA. SPORT				
CULTURE. TOURISM. SPORT				
Biblioteki publiczne ^d (łącznie z filiami)	467	62	13,3	Public libraries ^d (including branches)
Księgozbiór bibliotek publicznych ^d w tys. wol.	7795,0	1632,7	20,9	Public library collections ^d in thousand vol.
Muzea i oddziały muzealne ^d	45	14	31,1	Museums with branches ^d
Zwiedzający muzea i wystawy w tys.	654,7	299,4	45,7	Museum and exhibition visitors in thousands
na 10 tys. mieszkańców.....	2722	4477	.	per 10 thousand of population
Kina stałe ^d	28	8	28,6	Fixed cinemas ^d
Widzowie w kinach stałych w tys.	1540,8	878,3	57,0	Audience in fixed cinemas in thousands
Baza noclegowa turystyki ^e :				Tourist accommodation establishments ^e :
obiekty (stan w dniu 31 lipca).....	271	55	20,3	facilities (as of 31 July)
miejsca noclegowe (stan w dniu 31 lipca).....	21781	6581	30,2	number of beds (as of 31 July)
korzystający z noclegów w tys.	752,5	323,4	43,0	tourists accommodated in thousands
w tym turyści zagraniczni.....	63,6	38,1	60,0	of which foreigners
HANDEL^d				
TRADE^d				
Sklepy ^f	616	163	26,5	Shops ^f
Liczba ludności na 1 sklep.....	3888	4079	.	Population per shop
Targowiska stałe.....	167	31	18,6	Permanent marketplaces

a Patrz uwagi do działu „Ochrona zdrowia i opieka społeczna”. b Łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków. c Bez aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach. d Stan w dniu 31 grudnia. e Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. f Hipermarkety, supermarkety, domy towarowe i domy handlowe.

a See notes to the chapter “Health care and social welfare”. b Including beds and incubators for newborns. c Excluding pharmacies in in-patient health care facilities e.g. in hospitals. d As of 31 December. e Concern establishments possessing 10 and more bed places. f Hypermarkets, supermarkets, departments stores and trade stores.

ŁÓDŹ NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2021 R. (dok.)

ŁÓDŹ ON THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP IN 2021 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo Voivodship	Łódź		SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	województwo =100 voivodship =100		

TRANSPORT
TRANSPORT

Samochody osobowe zarejestrowane ^a w tys. szt.	1671,7	428,7	25,6	Registered passenger cars ^a in thousand units:
---	--------	-------	------	--

RACHUNKI REGIONALNE W 2020 R.
REGIONAL ACCOUNTS IN 2020

Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):				Gross domestic product (current prices):
w milionach złotych.....	144450	54306	37,6	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	59529	80086	134,5	per capita in PLN
Wartość dodana brutto (ceny bieżące) w mln zł.....	127234	47834	37,6	Gross value added (current prices) in million PLN:

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON ^{bc} w tys.	269,6	99,2	36,8	Entities of the national economy in the REGON register ^{bc} in thousands
w tym przemysł.....	29,4	9,3	31,5	of which industry
Jednostki nowo zarejestrowane w re- jestrze REGON na 10 tys. ludności	84	117	.	Newly registered entities in REGON per 10 thousand of population

a Łącznie z posiadającymi pozwolenia czasowe wydane w końcu roku. b Stan w dniu 31 grudnia. c Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Including cars having temporary permissions given at the end of the year. b As of 31 December. c Excluding persons tending private farms in agriculture.